



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20	C	DUBEY Jérémie	16825	02:01	kp	82	1					60:56	7	2	62:56	S2
82	A	ZURKINDEN Mathieu	3739	18:18	87	98	2									
33	G	ROTZETTER Luc	17135	18:31	kp	20	3									
	G			27:36	87		4									
66		VOLERY Guillaume	2106	34:03	87		5									
kp		REY Johann	1946	43:53	97	87	6									
87		BERCHIER Gael	1571	51:22	66	20	7									
7		BUTTET Grégory	7001	58:25	20	kp	8									
98		PROGIN Michael	2956	65:00	WP		9									
97		GOZEL Gaetan	1120													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120	TOTAL			9	TOTAL			2 min
COACH			GOZEL Gaetan				TIME OUT			X	TOTAL			

**2 Torniaco Superior I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	ROBATEL Benjamin	3397	08:20	29	13	1					22:09	92	5	27:09	C1
55	A	ROBATEL Lionel	3430	11:57	66	88	2					26:02	88	2	27:36	G1
35	G	BART Arnaud	3936	14:42	66	54	3					51:22	98	2	53:22	V1
41	G	BAERISWYL Thierry	17019	37:45	79	29	4					54:59	TS	2	56:59	G1
98		TOFFEL Roméo	3400	46:34	TS	79	5									
88		CHATTON Samuel	3366	51:01	92		6									
92		PELLET Mathieu	17087	57:57	TS	54	7									
79		CLEMENT Nathan	3139	59:11	TS	66	8									
TS		CLEMENT Maximilien	3557													
54		KILCHOER Frédéric	16786													
13		BAECHLER Florin	3926													
29		ARMAND Simon	16741													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3398	TOTAL			8	TOTAL			11 min		
COACH			ROBATEL Sylvain				TIME OUT			X	X	X	TOTAL			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Aumont Loggers II</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Torniaco Superior I</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Aumont</b>	Date / Datum Date / Data	<b>13.01.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:02</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>B180</b>	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	26

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>2591 NOËL Anthony</b>	
Official scorer Marqueur	<b>2709 NOËL Fabrice</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>4023 QUARIATELLO Lido</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9030 BAYARD Patrice-Martial</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aumont Loggers II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>2</b>	<b>1</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--